

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، الق
ایله (۳۵) غروشدور .

ممالك الحنبیه ده سنه لکی (۱۷)، الق
ایله (۹) قرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اضطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلاکه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایله بن یازیلر اعاده
اولونماز .

الکشاف

۱۳۳۰

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی ، سیاسی هفته لک مجموعه اسلامیه در .

اضطارات

رساله خردن آلمدیغی کو - ترمک شرطیله
بتون یازیلر هر هانکی بر خیزه طرفندن
افتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک ، امضالرک واضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومروس محتوی
بولونمس لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لریشک هر انسرجه ده یازلمسی رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی ، ان نه یه د ثر اولدیغک
واضعا ییلدیلمسی رجا اولنور .

والله یمهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : شرف اربیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

مأذوندر . آتشاملری انکیز چوققوری بویه کلوب طویله اوینار ، اعمال بدیهه بولنورل .

باغچه نك بر طرفنده Experimental garden نامیله نباتات وچچك بشدیرمه مخصوص آیری بر یر واردر . بامبو آغاجلری نهرک کنارنده اکیلش واسع بر یری اشغال ایلشدر .

باغچه ده موجود آغاجلرک الکتخی Banian trees بانیان آغاجیدرکه جسماتی هر حاله یتش متروندن زیاده در . بو آغاجک داللی یره صارققدن صوکره کوکهرله برلشیر . یرده کی کوکری یارم آرشون ارتفاع کسب ایدرک ، آغاجک اطرافنی احاطه ایدر . بو آغاجلرک هربری ایچون لاقل یکرمی مترو مربعی بر محیط لازمدر .

باغچه ده برچوق میوه لی آغاجلرده واردرک ، هربری آیری برملکت ، براقلمه مخصوص اولوب ، بویه صورت مخصوصه ده جلب ایدیلوب دیکلمشدر . آله نك برقسم یریلری اولان سینهایلر باغچوانلقده نامیلر ایسه دومدوز اولان آغاجلرک تپه سته چیمقمده مهارتلی واردر . سیلان آله سنده باموق ، قهوه ، چای ، زنجفیل ، دارچین ، قافوله ، بامبتو ، خردل ، - حتی زیتون - انه ، پایاوه ، موز ، فرمبیر ، تهرندی ، ایکی باموق و یوزلرجه نافع وزنکین اشجار و انار یشمکده در .

حکومت طرفندن اراضی ، تارلارله سرروعات ، و مغروسانی اسقا ایچون عملیات اسقاییه وارواییه وقتیله یک چوق یاره صرف ایدرک آله نك هرطرفنی سیراب ایدمک صورتده نهرلر ، قنالر حفر اتمش ، بورولر واسطه سیله هرطرفه صوبی ایصال ایتشدر .

حاصلی نباتات ، طبقات ارض ، معادن - میاه ، حکمت طبیعه علوم و فنونیه اشتغال ایدنلر ایچون بو آله نك الوری شیدر . هر ایستدکاری شیه مبدولاً تصادف ایدمیلر .

سیلان آله نك قولومبو قصبه سندن : س . م . توفیق

زایونیا مجار فخر صمزدیه :

دارالفنونک اوتوننجی سنه دوریه مراسمی

تشرین اولک اون یدنجی کون مکتبمزدیه اوتوننجی سنه دوریه مناسبتیه شملکلر اجرا اولوندی . کوندوز ساعت برده مکتبک جیمناستیک تعلیملرینه مخصوص غایت واسع مبدانده ۳۰ بیک کشی احتوا ایدر ایکی چادر توحید اولونوب ، یغمور اولدیندن مذکور چادرلر ایچنده اجتماع اولوندی . غزته لک روایتیه کوره دارالفنون ، اعدادی ورشدی طلبه سندن ماعدا یالکز مکتبی اکمال ایتش افندیلر و مسافرینک عددی ۱۵ الی اون یدی بیک راده سده اولمشدر .

اجتماعه ریاست ایدن مکتبک مدیری دوققور (تاناقا) بلیغ بر نطق ایله مکتبک اوتوز سنه لک مختصر بر تاریخی سویله دی . دوققور جنابلری نطقنده شو اوتوز سنه ایچروسنده دارالفنونک کچیردکی آغیر کونلری ، فقرینی وابتدای کشادنده بالکز آلتی نفر کنج معلمک همته استناداً هر کون خانه بردوش رحالده امرار وقت ایتدیکنی علاوه ، بعضاً افکار فاسده اربابی طرفندن انواع تحقیرلرده معروض فالدیغنی ، بالکز دائمی سعی ، متوالی ترقی بولی ایله بوکونه قدرایلروله دبکنی سویله دی : « مکتبک ابتدای کشادی سنه سی بالکز ۳۵ طلبه سی بولونمشدر ، بونلرکده اکثری فقیر اولدیندن مجاناً تحصیل ایتدیرلمشدر .

Durian آغاجک میوه سی صارمساق کی فنا قوقور . انسانه صوکره قوت ویردیکن باغچوان سویلیوردی . مالایادن کتیریلن بو آغاجک اوزونلغی آتمش مترو قدر واردر .

Sealing vax palm - قیرمزی بالموی دیمکدر - چیچکنک دی قیرمزی رنگده بولدیندن طولانی بونامی آلمشدر .

Anthurium قلب شکنده ، ایری یاراقلر مالک عجیب بر مخلوقدر . Dendrobium formosum giganteum آغاجنی برازیلیادن کتیره رک اکشلدر . ایری ، قالین بر چیچک مالک اولوب ، چیچکنک رنگی پنه ایسه ده هر یارانی اوزرنده مائی ، صاری و لاجورد بشکری واردر .

Orchid پنه و بیاض بر چیچکدر . یاراقلرنده ارفاقج بشکله مالکدر . Butterfly orchid عادتاً چیچکی کله شکنده در .

Douer قیصه بر آغاجدر . یاراقلری مربع و دردر یارافدن مرکبدر . انکیزلرک زمعنجه بو یاراقلردن بریسنی قوباروب جینه قویان آدمک طالعی ، بختی او یانیرمش . بنده بر دانه سنی قوباروب جیمه آتدم !

Palm trees پالما آغاجک انواعلری بواغچه ده موجوددر . فقط بریسنک یاراقلری غایت لطیف ، کوریه و بیاض ایدی . نایلم ، بونک یاراقلردن انکیزلرک اک اعلا سابقلر اعمال ایلدکری سویلدی .

Indian Rubber لاستیک آغاجدر .

۱۸۳۵ سنه سنده بو آغاج سیلانه کتیریلوب ، حکومت طرفندن اهالییه غرس ایدلسی ایچون تشویقات لازمه اجرا ایدلش ، ایوم بو آغاج یوزندن سیلان آله سته هر سنه میلیونلرجه روبیه باره کیریورمش . سیلادن قطعات متدنه به کلیتلی مقدارده لاستیک کوندریلیر . هله بوسنه لاستیک محصولی اوقدر چوقدرکده ، فیاتی صوکره درجه سنین سابقیه نظراً ایتشدر . بو یوزدن لاستیک آغاجلرینه مالک اولانلرک نشه لری بر آرز قاجشدر .

cocoanut tree قوقو آغاجی در . آله ده بو آغاجدن ده ا مبدول وکلتلو هیچ برشی یوقدر . ایری بر قاده قدر جو زکی بر میوه و یرن بو آغاج مملکتک باشلیجه منابع تروتی تشکیل ایتکده در . بش اون سنه اول بو آغاجلرک یوزنی بیک روبیه صاتارلرکن فی یومنا هذا بیک لیریه بیله کوجلکه صاتیلیر . جو زلرینک بیک دانه سی یه اولجه اوتوز روبیه قیمتده ایکن ایوم تام یوز روبیه صاتیلمده در . بو آغاجه مالک اولانلرک تروتلری بردن بره اوج اعلایه واروب ، میلیونلر اولمشدر . بونک سببی ایسه مذکور جو زلردن استحصال اولنان یاغلردرک ، نباتی بر یاغ اولدینی جهته اوروپاده صوکره درجه مقبول و مرغوب اولش ، حتی آلمانیا حکومتی حیوانی تره یاغلری یرینه اشبو قوقودن حاصل اولان نباتی تره یاغنی عسکرینه پیدیرمه قرار ویرمشدرکده ، بو یوزدن مذکور قوقو آغاجلرینک فیاتی بردن بره فیرلامغه باشلامشدر .

استانبولده ، اوروپاده استعمال اولنان اک نفیس بیکوبلرله آکا مائل خیر ایشلرینک جله سنده تره یاغی یرینه بوقوقو یاغلری قولانیلمده در . قوقو آک یاغنی استحصال ایچون قولومبو ایله سیلان آله ستنک مختلف یرلنده متعدد فابریقلر انشا ایدلشدر . قوقو آک یاغنده آزر قوقو و ارایسه ده اجزای کیمیویه واسطه سیله مذکور قوقو ک رفع و ازاله سی ممکن اولمشدر . بوندن بشقه بوجو زدن بوراده انواع بملر ، حلوالر ، طاتیلر ، طورشور یاییلیدی کی ، عین زمانده الیافندن سوپورکلر ، حصیرلر ، پاسپاسلر ، یازلق قالین پرده لر ، بیت الحلا ترلکری ، سائر یاییلمده در . دالرنده یلیازه و آکا مائل بر چوق اشیا میدانه کتیرلکده در .

عراقده بر آرز همت ایدلسه خورما آغاجندن ده بر چوق معمولات میدانه کتیریلیدی . حال حاضرده ایسه بر طاقم اوفاق تفک شیلر یاییلور ایسه ده ظرافتسز لکنه بناء اوروپایه سوق ایدیلجه کرحالده دکدر . بواغچه ده دها بیکارجه آغاج ، چیچک و ارایسه ده جله سنی بویه صیفشدر مرق غیر قابل اولدیندن بوقدرله اکثفا ایدیورم .

مذکور باغچه غایت وسیع بر یارق واردرکده ، هرکس بوراده آغاجلرک کولکسی آلتنده اوزانوب استراحت ایتکه و یاخود اوطوروب مطالعه ایتکه

و ابتدای تأسیس هیئت اداره مکاتبه عائد اولی اوزره یالکز ۳۵ لیرا قدر بر مبلغ بولومشدر . الیوم مکتب اداره سی تحتده ۸-۹ فا کولته لی بر دارالفنون ، بر دارالمعلمین ، بر رشیدی ، برده کجه فقرایه مخصوص اوجوز فیثائله تلمیم ایدر میخانیک مکتبی موجوددر . بو مکتبلرک مجموع طلبه سی ۱۷ بیکه بالغ اولمقددر .

بعده مکتبک فخری رئیس و حامیسی قوت (اوقوما) بر نطق ایراد ایدوب مکاتب عالییه وفنون حاضره مکاتبه تولید ایتدیکی ترقیاتدن بحث ایتدکدن صوکره دیدی که : « صدارتی ترک ایتدیکم وقت فرق سیاسییه مکاتبه تأثیری خارجنده بر ایش کورمک و وطنمه مفید ملی بر عنصر متجدد یتشدیرمک املی بی دائماً تحریک ایتدیکنندن او وقته قدر بر لیسه حانده بولنان شو مکتبی دارالفنون حالته افراغ ایچون چالشم . دارالفنون اولارق اعلان اولوندی کوندن اعتبارآده ملی بر روح ، ملی بر فکر میدان کتیرمک بولنده صرف غیرت ایتدم و حمد اولسون ، شمدی ۳۰ سنه مک عیدینی اجرا ایتدیکمز شو دارالفنون ، آنی اکیال ایدن محترم افندیلر ، آنلرک طوطدقلری مسلک لر بزم بو آرزومک حیز فعاله چیقدیغی بکا اثبات ایتدی . »

بعده مکتبک جهت مالیسی اداره ایدن هیئتک رئیس فخریسی مشهور اغنیادن بارون شیوزاوا بر نطق ایراد ایدوب مکتبک ۳۰ سنه مک بودجه سنک قیصه بر حسابی ، الیوم سرمایه سنک ۹۰۰ بیک یه نه ، یعنی یوز بیک انکلیر لیراسنه بالغ اولدیغی ، بوندن صوکره مکتبک اوقدر بیوک مبلغ لر صرف اتمه یه یک احتیاجی اولمیدیندن سنه بسنه بونک تزیاید ایده جکنی سوبله دی .

بارون شیوزاوا اولنک نطقندن صوکره ایمپراطور ، باش وکیل ، معارف ناظری ، توکیو بلدییه رئیس ، مجلس مبعوثان رئیس و بعضی سفارتلردن کلن تبریک نامه لر مخصوص کوندلرش مأمورین طرفندن احترامات مخصوصه ایله اوقوندی .

بعده برقاج یوز تبریک تلغرافلری کلتمسه ده بونلرک جمله سی اوقومق بیوک بر زمان اشغال ایده جکنندن قرائتندن صرف نظرله یالکز سامیسی عرض اولوندی . اوروبانک اک مشهور کبرج ، برلین ، ویانه دارالفنونلردن یونانستانک آتنه دارالفنوننه قدر و آمریقانک بر قاج دارالفنونلردن تمام ۳۷۵ دارالفنون اسمی ذکر ایدلدی . یالکز بزم درسمات دارالفنونک اسمی ایشیددم . بعده متنوع دارالفنونلر طرفندن کوندلرش وکیلر ، شو جمله دن اوقسفورد ، واشینگتون ، سان فرانسیسکو ، موسقوا دارالفنونلرینک وکیللری مزین قوطیلره موضوع تبریک نامه لرینی قرائت و تقدیم ایتدیلر .

مسافرین میاننده امریکا جاهیر متفقه سی رئیس نامه سفیری ، روسیه سفیری ، چین جمهوریتی سفیری (اسلام) ما افندی ، آرژانتین سفیری ، بولمقدده ایدی .

آقشام ساعت ۶ ده طلبه تکرار مکتبک میداننده اجتماع ایدوب کوچوک ژاپون فنارلرینه موملر باقوب ایمپراطور سراینک اوکنه قدر

کیدرک اوراده ملی مارشلر تغنی ایتدیلر . رسم کچیدده هربر فا کولته کندی بایراغی برابر کورتورمکدر ایدی . فا کولته مزک علمدارلغی ده فخریاً بکا توزیع ایتدیلر . عون حقله ژاپونلرک مستقبل ده کی منور بر طبقه سنک علمدارلغی وظیفه سی ایفا ایتک شرفنه نائل اولدم .

۱۸ تشرین اولده مکتبک قایق یاریشلی ، ۱۹ نده کورش وسائر م باقهلر اجرا اولنوب یکریمسندن یکریمی بشینه قدرده هر فا کولته کندی دأررسنده ژاپونیانک الملی سنه مک تاریخنه عائد و کندی اختصاصی داخلنده متنوع موزلر ، سرکیلر کشاد ایتشدی . سرکیلر میاننده تجارت و میخانیک فا کولته سنک سرکیلری شایان حیرت ایدی . اوقدر کوزل و اینجه دوشوشلش اشیا موجود ایدی که مثله حقیقی سرکیلرده سیله نادر تصادف اولنور . موزه خانلر میاننده ده حقوق ، سیاست فا کولته لرینک ترتیب ایتش اولدقلری موزلر شایان دقت اولوب ژاپون لرک یاریم عصرده کی ترقیات فکریه لرینی ، تبدلات سیاسییه یارانه ایدیوردی . بو موزه خانه و سرکیلری بش کون ظرفنده ۸۰ - ۹۰ بیک زوار سیر ایتشدر .

طلبه میاننده برده بیک انکلیر لیراسی قدر بر مبلغ طویلا نوب مکتبک اجرت تحصیلیه سی ویردمین طلبه ایچون مکتبه تأدییه ایتک اوزره بوندن یکریمی سنه صوکره دن اعتباراً استعمال اولونمق شرطیه بانقه یه دتویع اولومشدر .

عبدالرشید ابراهیم اوغلو
توکیو : احمد منیر

آناطولی مکتوبلری :

برکی مدرسه لری

اولج یازدیقم وجهله برکی قصبه سی آناطولینک یک مهم قصبه لرندن در . دینه بیلرکه ، زمانزده بعضی اوروبا مراکز علمییه سی نه ایسه بر وقتلر برکی ده اویله ایش ؛ « مدینه العلوم » اطلاقنه شایسته بر مملکت ایش . بونک ایچون درکه - هر بریسی زمانک عادتاً بر دارالفنون ماثبه سنده اولان - بر چوق مدرسه لر بنا ایدلش ؛ او زمانک غنیاسی - زمانزده کی زدنکیلر کی بولدقلری باره لری سفاهته دکل ، ملتک سعادت و سلامتی مأمول اولان لرله صرف ایتکی کندیلرینه بر شرف بیلدکلرندن - بونلرک پایدار اولایلمسی ایچون مهم اعاناده ، وقفیه لرده بولمشلر . بوجهله نسبتاً اوفاق بر قصبه اولان برکیده اوتوز ، اوتوز بش قدر مدرسه میدان ککش اولدیمی سولنیور . فقط بوکون اورتده اومدرسه لر دن ، زمانده هر بریسی بر دارالفنون اولان و آثار اسلافدن یکده برشی قلامش در . بونلرک بعضی ییقلمش ، انقاضی بلیرسز بر حالده مرعایه قلب اولمش . بعضی ایسه باغجه اتحاد ایدیلوب آغاجلر غرس ایدلش در . بونلرک مدرسه اولدیغی مملکتک - آياقلى کتبخانه لری مقامنده اولان - اختیارلرندن بشقه کیسه بیلیمور . آنجق بناسی بر درجه یه قدر محافظه ایده بیلمش اولان مدرسه لر بر وجه آتی در :

۱ - سلطان شاه مدرسه سی ؛ بو مدرسه مک بانیسی امرای سلجوقیه دن محمد بکک زوجه سی سلطان شاه خامدر . بیک اون بش تاریخنده یادرمش در . بولندیغی موقع غایت کوزلدر .

۲ - طان اوغلی مدرسه سی ؛ بو مدرسه مک بانیسی (۱۱۰۰) سنه لرینه طومری قرمزاده دن اول دره بککی ایدن طبان اوغلی در .